



**EGLISE PROTESTANTE
UNIE DE FRANCE**
communauté luthérienne et réformée

Bayonne Biarritz Pays Basque Sud Landes

Pasteur

Fidy Rakotozafy
06 81 32 85 09
fidy.rakotozafy@epudf.org

Présidente Conseil Presbytéral

Isabelle Bousquet
06 14 03 33 42
isabellebousquet@mac.com

Trésorier

Pierre Knosp
06 33 03 73 96
pierre.knosp@orange.fr

Secrétaire

Isabelle Bousquet
06 14 03 33 42
isabellebousquet@mac.com

Site Internet

<https://paybasque.epudf.org>



Courrier électronique

contact.epubppbsl@gmail.com

Et si on allait de l'avant...

Après ce temps de repos estival mouvementé par les fêtes de Bayonne, les vagues de chaleur et les cultes, nous arrivons à la rentrée et au démarrage des activités dans notre communauté.

Nous avons été bénis par la présence de visiteurs venus d'un village voisin, d'une autre région voire de l'étranger comme la Polynésie, le Danemark et les Pays-Bas. Arrivés pour la plupart en famille, ils ont assisté aux cultes et certains nous ont interprété de beaux cantiques, des chants traditionnels, du gospel selon la sensibilité et la culture de chacun. En accord avec les prédicateurs, leurs agréables participations ont permis de rendre les cultes plus chaleureux.

La formule « et si on allait de l'avant... » est une exhortation à aller au-delà de ce qui a été réalisé dans le passé en acceptant de sortir de notre zone de confort. C'est « la vie selon Dieu » dicit le théologien John Cobb. C'est une invitation à avancer et à faire route ensemble. C'est la définition du mot « Synode », un appel destiné à une communauté comme la nôtre.

Aller de l'avant est appel à avancer non à rester entre nous, en acceptant d'ouvrir nos relations vers l'extérieur, en nous risquant à connaître et à cheminer avec l'autre, différent de nous. C'est savoir surmonter les désaccords et en agissant en faveur du dialogue et de l'amour fraternel.

C'est accepter d'être bousculé et dérangé par des nouveaux outils de travail, par d'autres façon de travailler, par la découverte et le partage de la culture biblique, théologique et traditionnelle de l'autre.

Aller de l'avant est un appel à changer de regard sans nous recroqueviller sur le passé mais en gardant notre regard et notre confiance en Celui qui tient la vie et le destin de chacun de nous entre ses mains.

Aller de l'avant nous appelle à vivre en prenant des risques, un engagement intentionnel, concret sans peur ni honte, avec tout ce que nous sommes, reconnaissants autant de nos forces que de nos limites.

Aller de l'avant, c'est la vie selon Dieu. C'est la volonté de Dieu pour notre vie communautaire, sociale mais aussi pour notre vie personnelle et celle de notre famille.

« Va avec la force que tu as ». Josué 6, 14.

Bonne rentrée !

Fidy Rakotozafy, pasteur

A la Une :

- ✦ **Fête de rentrée de la paroisse le 13 septembre à salle St Martin – 7 rue Saint Martin à Biarritz – objectif de dons : 3 000 €**

Pour toute suggestion d'amélioration du bulletin mensuel

Merci d'adresser vos suggestions ou remarques à contact.epubbbpsl@gmail.com



Culte & fête de rentrée

Une journée de dons, de retrouvailles et d'espérance

Dimanche 13 septembre 2026

Culte à 10h30

**Salle Saint Martin
7 rue Saint Martin, Biarritz**

**Après le culte, partageons un repas fraternel
15 € par adulte • 8 € par enfant**

Merci de vous inscrire pour le repas dès que possible auprès de

**Nicole Couraud : 05 59 24 15 19 • 06 70 71 23 20
contact.epubbbpsl@gmail.com**

SE FORMER



Etude biblique (pour adultes) – jeudi 17 septembre

Thème : Livre de l'Apocalypse

Lieu : temple de Bayonne, 20 rue Albert 1^{er}

Deux créneaux suivant vos disponibilités : **15h30** ou **19h**



Ciné-caté (pour les 12-18 ans)

Lieu : chez Nadia Savin-Benesteau

Inscription annuelle : 35 € + participation à la pizza 6 € / séance

Contact : Nadia Savin Benesteau benesteau@gmail.com – 06 31 71 62 98



Ecole biblique et catéchisme – dimanche 11 octobre

Lieu : temple de Bayonne, 20 rue Albert 1^{er}

L'école biblique (maternelle et primaire) et le catéchisme (collège et lycée) ont lieu à l'issue des cultes intergénérationnels

Inscription annuelle : 35 € pour un enfant / 60 € pour deux

Contact : Isabelle Bousquet ou le pasteur (cf. coordonnées page 1)

PARTAGER

Les EEUdF de La Rochelle ont rédigé un petit article 😊

Nous sommes le groupe des Eclaireuses et Eclaireurs Unioniste de France (EEUdF) de La Rochelle et nous sommes venus du 5 au 9 avril pour faire un petit camp à Bayonne.

Durant ce camp, nous voulions découvrir davantage le Pays basque et la ville de Bayonne.

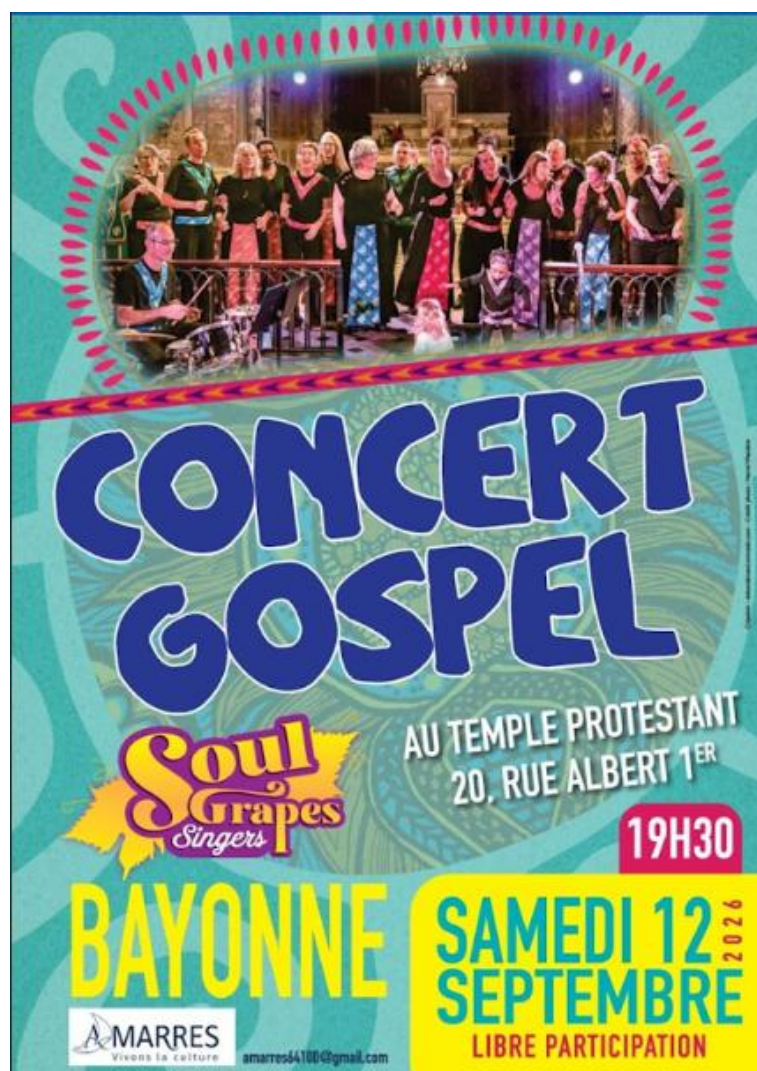
Pour cela, nous avons eu la chance d'avoir eu un cours de cuisine donné par Emilie (une paroissienne de Bayonne). Nous avons appris à faire le poulet basquaise et un gâteau basque. Nous nous sommes régelés !

De plus, nous avons également fait un peu de jardinage devant le temple de Bayonne en plantant des fleurs (qui ne sont que des jeunes pousses maintenant mais fleuriront bientôt).

Enfin, nous avons aussi fait plein de petites activités et petits jeux afin de découvrir un peu mieux cette ville.



Nous voulons encore remercier grandement Fidy, le pasteur de Bayonne qui nous a accueillis et Emilie (et son mari qui nous a fait un super gâteau) pour le cours de cuisine.

FESTIVAL
DU CINÉMA
CHRÉTIEN
DE BAYONNE8^e
éditionFESTIVAL DU CINÉMA
CHRÉTIEN DE BAYONNEdu mercredi 16 au mardi 22 septembre 2026
au CINÉMA CGR BayonneOuverture du Festival le mercredi 16 septembre
au CGR de Bayonne : à 19h - accueil et pot de l'amitiéMercredi 16 à 20h
durée : 1h22
+ débatJeudi 17 à 19h45
durée : 1h51
+ conférenceVendredi 18 à 20h
durée : 1h24
+ débatSamedi 19 à 14h
durée : 1h20Samedi 19 à 18h
durée : 1h56Dimanche 20 à 18h
durée : 0h44
+ débatLundi 21 à 19h45
durée : 1h57
+ conférenceMardi 22 à 20h
durée : 1h55Clôture du Festival le mardi 22 septembre à 22h : pot de l'amitié
et remise du prix « l'Ichthys d'Or » au film préféré par le public

Journées européennes du patrimoine du 19 au 20 septembre

Le temple de Bayonne sera ouvert de 14h à 18h et
celui de Biarritz de 15h à 18h.

Visite libre.

Envoyez un email à contact.epubbbpsl@gmail.com
si vous pouvez vous rendre disponible pour
accueillir les visiteurs tout ou partie des heures
d'ouverture.



Cultes

			
Temple de Biarritz	Temple de Bayonne	Chapelle Guermiette	Temple de Soorts-Hossegor
23 rue Peyroloubilh	20 rue Albert 1er	Saint-Etienne-de-Baïgorry Contact : 05 59 37 42 36	57 rue du Temple Contact : 06 35 84 60 45

6
septembre

10h30

10h30

13
Culte et fête de rentrée de la paroisse
10h30 salle St Martin - 7 rue St Martin à Biarritz

20
10h30

27
10h30

4 octobre
9h15 11h

Compte bancaire de la paroisse :

Caisse d'Epargne IBAN : FR76 1333 5000 4008 0029 2346 379

Relevé d'Identité Bancaire						
 CAISSE D'EPARGNE Aquitaine Poitou-Charentes						
Cadre réservé au destinataire du relevé						
Identification du compte pour une utilisation nationale						
13335	00040	08002923463			79	
c/Etabl.	c/guichet	n/compte			c/rib	
Domiciliation				BIC		
CAISSE D'EPARGNE AQUITAINE POITOU-CHARENTES				CEPAFRPP333		
Identification du compte pour une utilisation internationale (IBAN)						
FR76	1333	5000	4008	0029	2346	379
Agence BAYONNE GOUVERNEURS			Intitulé du compte EGLISE PROTESTANTE UNIE			
5 RUE DES GOUVERNEURS			47 AVENUE DU 7 AOÛT			
64100 BAYONNE TEL : 05.64.92.00.05			64100 BAYONNE			

Autres informations :

Contact Soorts-Hossegor : Florence Serfass 06 35 84 60 45 floserfass@gmail.com
 Contact St-Jean-de-Luz Olivier Frechet 06 09 61 47 03
 Contact St-Etienne-de-Baïgorry : Madeleine Pétricorena 05 59 37 42 36
 Contact Association protestante d'Entraide : Jocelyne Michel (présidente) 06 47 24 90 19
 Compte bancaire Entraide : Crédit Lyonnais : IBAN : FR44 3000 2017 0000 0070 6143 T65
 Revue Ensemble : Eva Randriamanantena contact.epubppbsl@gmail.com

A travers la communauté

Décès :

Félicie Dazet-Malou, la grand-mère de Nadia Savin Benesteau est décédée le 20 août.

Bernard de Luze est décédé à l'âge de 95 ans le 6 août. Il a été accompagné par notre pasteur. Nous avons entouré Ségolène, son épouse, et sa famille le 11 août à l'église de Ciboure.

Lucianne Liuzzi est décédée le 5 août à l'âge de 97 ans. Un service a eu lieu le 17 août au crématorium de Biarritz.

Séverine Sampietro est décédée à l'âge de 49 ans. Un service œcuménique autour de sa famille a eu lieu le 19 août en l'Eglise Ste Thérèse à Biarritz.

Nous prions pour ces familles endeuillées.

Actes pastoraux & Accueil et visites

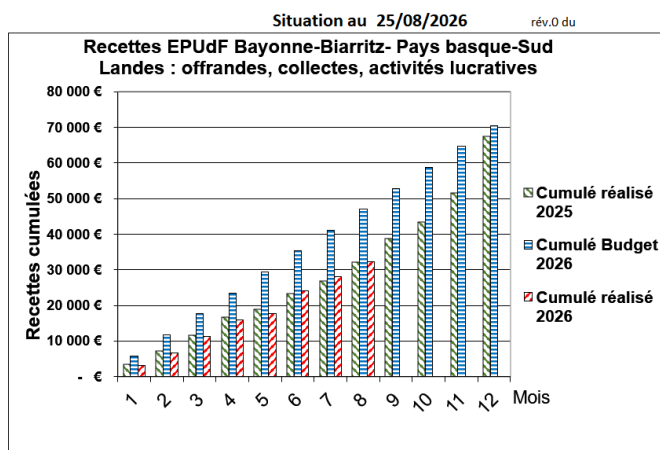
Pour les baptêmes, confirmations, mariages, services funèbres, visites de personnes isolées ou ayant besoin d'un accompagnement spirituel, contactez le pasteur.

Le pasteur peut se déplacer en tout lieu sur demande.

Le mot du trésorier

Voici le graphique des dons récoltés à fin août, La somme est égale à celle récoltée à fin août 2025.

En trois mois nous avons donc rattrapé le retard par rapport à l'année dernière. Vous en êtes remerciés.



Toutefois, il manque 14 000 € par rapport au budget des dons à fin août.

Le déficit à fin août sur les opérations ordinaires est de 16 300 € alors qu'il était de 11 600 € à fin mai. En trois mois le déficit des comptes de la paroisse a augmenté 4 700 € soit 1 570 € par mois.

Nous étions dans une situation identique l'année dernière mais nous avons terminé l'année avec un déficit de 10 256 €. Il faut donc remonter la pente dès ce mois de septembre pour atteindre le budget total des dons de 70 500 € voté en assemblée générale. Soit 38 200 € à récolter en quatre mois, un peu plus de la moitié des dons récoltés à ce jour, soit en moyenne 9 550 € par mois.

Même en atteignant l'objectif voté en assemblée générale, le déficit prévisionnel sur les opérations ordinaires voté est de 7 800 €. Nos dépenses ne peuvent donc être assurée qu'en prélevant sur nos réserves. A ce rythme dans cinq ans la paroisse n'aura plus de réserves. Celles-ci sont destinées normalement aux dépenses extraordinaires, notamment pour l'entretien et les travaux sur les bâtiments.

La journée de rentrée de notre paroisse le 13 septembre est l'occasion de nous retrouver tous ensemble dans la joie et la fraternité. C'est aussi l'occasion de manifester notre attachement à notre Eglise par nos dons.

Vous trouverez, ci-contre, pour information les graphiques de la répartition de nos dépenses et recettes votées dans le budget 2026.

La plus grande part des dépenses est notre contribution régionale. Celle-ci sert notamment à la formation, le salaire et la retraite des pasteurs. Cette contribution est indispensable à la vie de la paroisse.

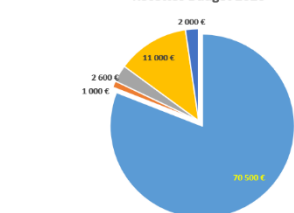
Le reste des dépenses correspond au fonctionnement de notre paroisse. Ces dépenses respectent le budget voté.

Au nom du Conseil presbytéral, merci pour tous les dons déjà reçus.

Pierre Knosp, trésorier

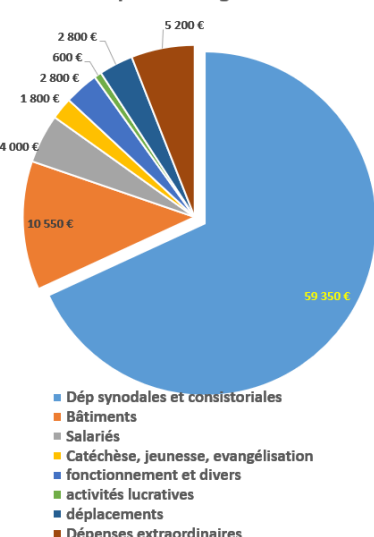


Recettes Budget 2026



- Offrandes et activités lucratives
- Remboursements
- Recettes ordinaires externe
- Recettes except interne (prélèvement sur réserves)
- Recettes extrapord "externes" - Subvention Régionale pour charpente Sports

Dépenses Budget 2026



- Dép synodales et consistoriales
- Bâtiments
- Salariés
- Catéchèse, jeunesse, évangélisation
- fonctionnement et divers
- activités lucratives
- déplacements
- Dépenses extraordinaires

VOS DONS JOYEUX SONT PRÉCIEUX



Vos dons sont essentiels

à votre Église locale pour qu'elle accomplisse sa mission

Célébrer, Former, Partager, Accompagner

L'Église protestante unie ne vit que de dons de celles et ceux qui choisissent librement de la soutenir.

Nos projets se concrétisent pour qu'aujourd'hui et demain votre Église locale annonce et témoigne de l'amour de Dieu.

Célébrer

Annoncer, vivre & partager l'Évangile

Célébrer les baptêmes, confirmations, mariages & services funèbres

Entretenir les temples & presbytères

Former

Les pasteurs, les paroissiens & les enfants

Partager

Le pain & le vin

Des moments communautaires

L'éthique protestante dans la Cité

Agir pour la solidarité & soutenir le service missionnaire

Accompagner

Chacun, sans condition, dans la joie comme dans la peine



ÉGLISE PROTESTANTE
UNIE DE FRANCE
communions luthérienne et réformée

Quand donner ?

- Régulièrement : aux cultes, par mensualité
- Exceptionnellement : aux fêtes, lors des actes pastoraux (baptême/confirmation, mariage, service funèbre), dans un testament, à tout moment

Comment donner ?

- En ligne : <https://paysbasque.epudf.org>
- Par virement ou prélèvement : Caisse d'Épargne
IBAN : FR76 1333 5000 4008 0029 2346 379
BIC CEPAFRPP333 – Intitulé cpte : Église protestante unie
- Par chèque à l'ordre de : Église protestante unie

Possibilité de déduction fiscale jusqu'à 66 % du montant du don dans la limite de 20 % du revenu imposable.

Pour les dons nominatifs, vous recevrez un reçu fiscal annuel.

Contact trésorier : Pierre KNOSP au 06 33 03 73 96

pierre.knosp@orange.fr - 13 rue Paul Cézanne - 40220, Tarnos



Don sécurisé en ligne
Scannez-moi

Don sécurisé en ligne
Scannez-moi



Oui, je souhaite faire un don !

Pour les dons en espèces ou par chèque, indiquez, s'il vous plait, vos coordonnées pour le reçu fiscal :

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Email : _____

Téléphone : _____

Merci pour votre soutien